



Fastställd 2021-02-17

Utgåva 2 Sida 1 (1+24) Ansvarig kommitté SEK TK 15/112

© Copyright SEK Svensk Elstandard. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Fasta isolermaterial – Metod för bestämning av krypströmsindex (CTI & PTI) för fasta isolermaterial

Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials

Som svensk standard gäller europastandarden EN IEC 60112:2020. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN IEC 60112:2020.

Nationellt förord

Europastandarden EN IEC 60112:2020

består av:

- europastandardens ikraftsättningsdokument, utarbetat inom CENELEC
- IEC 60112, Fifth edition, 2020 Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 60112, utgåva 1, 2003 och SS-EN 60112/A1, utgåva 1, 2010 gäller ej fr o m 2023-12-02.

ICS 19.080.00; 29.035.01

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284 164 29 Kista Tel 08-444 14 00 www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60112

December 2020

ICS 19.080; 29.035.01

Supersedes EN 60112:2003 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials (IEC 60112:2020)

Méthode de détermination des indices de résistance et de tenue au cheminement des matériaux isolants solides (IEC 60112:2020)

Verfahren zur Bestimmung der Prüfzahl und der Vergleichszahl der Kriechwegbildung von festen, isolierenden Werkstoffen (IEC 60112:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-12-02. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2020 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Ref. No. EN IEC 60112:2020 E

European foreword

The text of document 112/479/FDIS, future edition 5 of IEC 60112, prepared by IEC/TC 112 "Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60112:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2021-09-02 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2023-12-02

This document supersedes EN 60112:2003 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60112:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60587	NOTE	Harmonized as EN 60587
IEC 60664-1	NOTE	Harmonized as EN IEC 60664-1
IEC 60212	NOTE	Harmonized as EN 60212
ISO 293	NOTE	Harmonized as EN ISO 293
ISO 294-1	NOTE	Harmonized as EN ISO 294-1
ISO 294-3	NOTE	Harmonized as EN ISO 294-3
ISO 295	NOTE	Harmonized as EN ISO 295
ISO 3167	NOTE	Harmonized as EN ISO 3167
ISO 3696	NOTE	Harmonized as EN ISO 3696

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
ISO 4287	-	Geometrical Product Specifications (GPS) - Surface texture: Profile method - Terms, definitions and surface texture parameters	EN ISO 4287	-

CONTENTS

FOREWORD	3		
1 Scope	5		
2 Normative references	5		
3 Terms and definitions	6		
4 Principle	7		
5 Test specimen	7		
6 Test specimen conditioning	8		
	8		
· ·	8		
7 Test apparatus	8		
7.1 Electrodes	8		
7.2 Test circuit	9		
7.3 Test solutions	9		
7.4 Dropping device	10		
7.5 Test specimen support platform	10		
7.6 Electrode assembly installation	10		
<u> </u>	10		
8 Basic test procedure	11		
	11		
•	11		
·	11		
	12		
10 Proof tracking index test (PTI)	12		
10.1 Procedure	12		
10.2 Report	12		
11 Determination of comparative tracking index	(CTI)13		
11.1 General	13		
11.2 Screening test	13		
•	withstand voltage14		
	15		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15		
Annex A (informative) List of factors that should			
Annex B (informative) Solution B	20		
Annex C (informative) Electrode material selection	on21		
	21		
	21		
Bibliography	22		
Figure 1 – Electrode	17		
Figure 2 – Electrode/specimen arrangement			
Figure 3 – Example of typical electrode mounting	and specimen support17		
Figure 4 – Example of test circuit	18		

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

METHOD FOR THE DETERMINATION OF THE PROOF AND THE COMPARATIVE TRACKING INDICES OF SOLID INSULATING MATERIALS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60112 has been prepared by IEC technical committee 112: Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition published in 2003 and Amendment 1:2009. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- Introduction of a new contaminant, solution C with a surfactant aligned with the test method of IEC 60587. The definition of the solution B was transferred to Annex B for backward reference.
- Introduction of a screening test, considering the fact that some materials can withstand high test voltages, but fail at lower test voltages.

It has the status of a basic safety publication in accordance with IEC Guide 104.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting		
112/479/FDIS	112/484/RVD		

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

METHOD FOR THE DETERMINATION OF THE PROOF AND THE COMPARATIVE TRACKING INDICES OF SOLID INSULATING MATERIALS

1 Scope

This document specifies the method of test for the determination of the proof and comparative tracking indices of solid insulating materials on pieces taken from parts of equipment and on plaques of material using alternating voltage.

This document provides a procedure for the determination of erosion when required.

NOTE 1 The proof tracking index is used as an acceptance criterion as well as a means for the quality control of materials and fabricated parts. The comparative tracking index is mainly used for the basic characterization and comparison of the properties of materials.

This test method evaluates the composition of the material as well as the surface of the material being evaluated. Both the composition and surface condition directly influence the results of the evaluation and are considered when using the results in material selection process.

Test results are not directly suitable for the evaluation of safe creepage distances when designing electrical apparatus.

NOTE 2 This is in compliance with IEC 60664-1, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests.

NOTE 3 This test discriminates between materials with relatively poor resistance to tracking, and those with moderate or good resistance, for use in equipment which can be used under moist conditions. More severe tests of longer duration are available for the assessment of performance of materials for outdoor use, utilizing higher voltages and larger test specimens (see the inclined plane test of IEC 60587). Other test methods such as the inclined method can rank materials in a different order from the drop test given in this document.

This basic safety publication focusing on a safety test method is primarily intended for use by technical committees in the preparation of safety publications in accordance with the principles laid down in IEC Guide 104 and ISO/IEC Guide 51.

One of the responsibilities of a technical committee is, wherever applicable, to make use of basic safety publications in the preparation of its publications.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4287, Geometrical Product Specifications (GPS) – Surface texture: Profile method – Terms, definitions and surface texture parameters